

**Porozumienie o Partnerstwie Strategicznym
zawarte pomiędzy
Marszałkiem Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej,
Marszałkiem Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
i Przewodniczącym Parlamentu Gruzji**

W związku z 25. rocznicą wznowienia polsko-gruzińskich stosunków dyplomatycznych, które przywróciły historyczne stosunki pomiędzy narodami polskim i gruzińskim i pomogły wzmocnić więź pomiędzy naszymi narodami;

potwierdzając wagę relacji przyjaźni i partnerstwa pomiędzy naszymi narodami;

uznając wspólne wartości i interesy obu państw wynikające z naszych politycznych, społecznych i gospodarczych związków oraz bliskości kulturowej;

wzywając do wspólnych reakcji na wyzwania stojące przed Europą Środkowo-Wschodnią oraz Unią Europejską; a także

dążąc do wzmocnienia Europy równych i solidarnych państw opartych na wartościach chrześcijańskich i demokratycznych;

przekonani o ważnej roli parlamentów narodowych;

Marszałek Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej, Marszałek Senatu Rzeczypospolitej Polskiej oraz Przewodniczący Parlamentu Gruzji (zwani dalej „Stronami”) ogłaszają swój zamiar ustanowienia partnerstwa strategicznego pomiędzy naszymi parlamentami narodowymi i postanawiają, co następuje:

Artykuł 1.

Strony będą prowadziły dialog w sprawie zagadnień stanowiących przedmiot wspólnego zainteresowania.

Artykuł 2.

Strony będą nadal wzajemnie wspierały swoją suwerenność i integralność terytorialną.

Artykuł 3.

Strony będą nadal prowadziły koordynację strategiczną w celu zwiększenia swojego zaangażowania w integrację europejską i euroatlantycką.

Artykuł 4.

W ramach realizacji partnerstwa strategicznego Strony zobowiązują się do promowania idei porozumienia wśród organów izb, zwłaszcza w następujących dziedzinach:

- Regularnych spotkań dwustronnych między Przewodniczącymi oraz Zastępcami Przewodniczących wyznaczonymi przez Przewodniczących;
- Wspólnych działań w międzynarodowych organizacjach parlamentarnych;
- Regularnych kontaktów pomiędzy grupami parlamentarnymi;
- Współpracy na rzecz wzmacniania zdolności instytucjonalnych komisji parlamentarnych;
- Wzajemnych wizyt i konsultacji pomiędzy komisjami parlamentarnymi, zwłaszcza komisjami pracującymi w obszarach spraw zagranicznych, spraw Unii Europejskiej oraz obrony i bezpieczeństwa;
- Rozwijania programów wymiany kulturalnej, edukacyjnej i zawodowej dla pracowników parlamentów, które sprzyjają bliższym więziom i zwiększają wzajemne zrozumienie pomiędzy oboma parlamentami.

Artykuł 5.

Strony będą wzajemnie informowały się o przyjętych ustawach dotyczących spraw zagranicznych i wspierały poszerzanie współpracy między kancelariami Stron, zwłaszcza w zakresie współpracy międzynarodowej.

Artykuł 6.

Strony będą prowadziły ocenę sytuacji w zakresie realizacji celów określonych w niniejszej Umowie oraz uzgadniały dalsze działania podczas regularnych spotkań Przewodniczących.

Artykuł 7.

Wizyty bilateralne Stron będą finansowane zgodnie z zasadą wzajemności. W przypadku podejmowania innych działań wspólnych Strony sporządzą dedykowaną umowę dotyczącą finansowania niezbędnych wydatków.

Artykuł 8.

Jednostki odpowiedzialne za międzynarodowe stosunki parlamentarne w kancelariach Stron koordynować będą wdrażanie przepisów określonych w niniejszej Umowie.

Artykuł 9.

Niniejsze Porozumienie może zostać zmienione wyłącznie za zgodą wszystkich Stron. Zmiany stanowić będą integralną część niniejszego Porozumienia.

Artykuł 10.

Niniejsze Porozumienie zostało zawarte bezterminowo, wchodzi w życie w chwili jego zawarcia i może zostać rozwiązane na piśmie przez każdą ze Stron. Niniejsze Porozumienie przestaje obowiązywać w dniu otrzymania informacji o jego rozwiązaniu.

Porozumienie sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, zredagowanych w języku polskim, gruzińskim i angielskim, przy czym Marszałek Sejmu RP i Marszałek Senatu RP będą dysponować dwoma egzemplarzami tekstu w każdym języku, a Przewodniczący Parlamentu Gruzji będzie dysponować jednym egzemplarzem tekstu w każdym języku.

Warszawa, dnia 18 grudnia 2017 r.

Marek Kuchciński
Marszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

Irakli Kobakhidze
Przewodniczący
Parlamentu Gruzji

Stanisław Karczewski
Marszałek Senatu
Rzeczypospolitej Polskiej